

Panasonic®

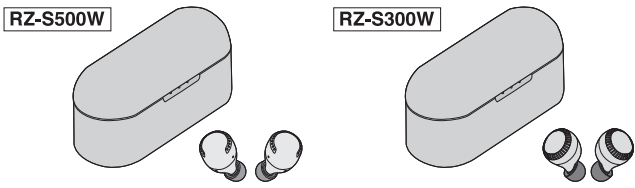
تعليمات التشغيل الأساسية

سماعات الرأس اللاسلكية الرقمية

طراز

RZ-S500W

RZ-S300W



Bluetooth®

GE

باناسونيك كوريوريشن <p>http://www.panasonic.com</p>	
العربية	
PNQW5821 ZA-UAE <p>F0520SR1050-UAE</p>	
© Panasonic Corporation 2020	

شكراً على شرائك هذا المنتج من باناسونيك.

قبل تشغيل هذا المنتج، يُرجى قراءة التعليمات بعناية والاحتفاظ بهذا الكتيب للرجوع إليه لاحقاً.

RZ-S500W	<div><div><div><div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div></div></div></div> <div> <div><div>RZ-S500W</div><div>https://panasonic.jp/support/global/cs/accessories/oilrz_s50w/</div></div></div>
RZ-S300W	<div><div><div><div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div></div></div></div> <div> <div><div>RZ-S300W</div><div>https://panasonic.jp/support/global/cs/accessories/oilrz_s30w/</div></div></div>

• اختر اللغة الملائمة.

اللغة العربية

التعبيرات المستخدمة في هذا الكتيب

- قد تختلف الرسومات التوضيحية للمنتج عن المنتج الفعلي.
- ما لم يُذكر خلاف ذلك، فإن الرسومات التوضيحية في تعليمات التشغيل هذه تخص المنتج: RB-S500W.

العلامات المميزة لأسماء الطرز

• اختلافات الأداء ووظائف التشغيل بين الطرز موضحة وفق علامة كل طراز كما يلي:
RZ-S500W: **[RZ-S500W]**
RZ-S300W: **[RZ-S300W]**

اللغة العربية

استخدام تطبيق Panasonic Audio Connect

- عند الاتصال عبر **Bluetooth®** باستخدام هاتف ذكي مثبت عليه تطبيق «Panasonic Audio Connect» (مجاني)، يمكنك الاستمتاع بمجموعة واسعة من الخصائص مثل إعدادات مخصصة مختلفة وتحديثات برمجية لهذه السماعات.
- لمزيد من المعلومات، ارجع إلى تعليمات التشغيل (بتسجيبي دي إف).

Android: Google Play	<div><div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div></div>
<div><div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div></div>	<div><div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div></div>
iOS: App Store	<div><div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div></div>
<div><div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div></div>	<div><div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div></div>

اللغة العربية

الملحقات

يرجى التأكد من الملحقات المزودة وتحميلها.

واحد (١) سلك شحن USB [RZ-S500W]

واحد (١) مجموعة سماعات الأذن (سماعتان مقاسهما صغير جدًا، صغير، متوسط، كبير، كبير جدًا) (المقاس المتوسط مثبت في السماعات)

[RZ-S300W]
واحد (١) مجموعة سماعات الأذن (سماعتان مقاسهما صغير جدًا، صغير، متوسط، كبير) (المقاس المتوسط مثبت في السماعات)

احتياطات السلامة

السماعات

تحذير:

للتوقاية من مخاطر الحريق أو الصعق الكهربائي أو تلف المنتج،

- لا تعرض هذا المنتج إلى المطر أو الرطوبة أو قطر الماء أو رذاذه.
- لا تضع أي أشياء بها ماء أو سوائل أخرى فوق هذا المنتج.
- استخدم الملحقات الموصى بها فقط.
- يحظر إزالة الأغلفة.
- لا تصلح هذا المنتج بنفسك. استعن بموظفي الخدمة المؤهلين لتنفيذ عمليات الصيانة.

تجنب استخدام المنتج في مثل الأحوال الآتية:

- درجات الحرارة المفرطة أو المتدنية أثناء استخدامه أو تخزينه أو نقله.
- التخلص من البطاريات برميها في النار أو وضعها داخل فرن ساخن أو سحقها بألة ميكانيكية أو قشطها، لأن ذلك كله قد يسبب انفجارًا.
- درجات الحرارة المفرطة و/أو ضغط الهواء المنخفض جدًا الذي قد يبلّغ عنه انفجار أو تسرب سوائل أو غازات ملّثية.

• تجنب استخدام هذا المنتج قرب مصادر الحرارة.

- لا تستمع إلى الصوت من هذا المنتج بمستويات مرتفعة، خاصة في الأماكن التي تحتاج فيها إلى سماع أصوات البيئة المحيطة وذلك من أجل سلامتك، مثلما في مواقع التشييد والبناء أو عند عبور شريط السكك الحديدية.
- احفظ هذا المنتج بعيدا عن أي شيء معرض لقوة مغناطيسية، فهذا الجهاز مثله مثل الساعة قد لا يعمل بشكل سليم.
- كن على علم بأن هذا المنتج (السماعات) قد تسخن أثناء الشحن أو فور احتمال الشحن، وفقا لطبيعتك وحالتك الصحية، فإن ارتداء سماعات الأذن فور إزالتها من الشحن وما زالت ساخنة قد يؤدي إلى حدوث تفاعلات عكسية مثل احمرار الجلد والحكة والطفح الجلدي
- تنبيه!**
- للتوقاية من مخاطر الحريق أو الصعق الكهربائي أو تلف المنتج،
- لا تركيب تثبت السماعات أو تضعها في خزانة كتب أو خزانة مدمجة أو في أي مكان ضيق، تأكد من التهوية الجيدة للمنتج.
- لا تسد فتحات تهوية هذا المنتج بالجرائد أو المفارش أو الستائر أو أي مواد مشابهة.
- لا تضع أي مصادر للتيران المكشوفة مثل الشموع المضيئة على المنتج.

البطاريات

- لا تعرضها للحرارة أو اللهب.
- لا تترك البطارية (البطاريات) في السيارة معرضة لأشعة الشمس المباشرة لفترة من الوقت وأبواب السيارة ونوافذها مغلقين.

السماعات / سماعات الأذن

- احتفظ بسماعات الأذن، وملحقاتها بعيداً عن متناول الأطفال لمنع بلعها. بعد الاستخدام، ضع السماعات في قاعدة الشحن وأغلق الغطاء لتخزينها.
- ثبت السماعات الأذنين بإحكام، إذا تركت أجزاء منها في الأذنين بعد خلعها، فقد تتسبب في حدوث إصابة أو مرض.

مرضى التحسس

- توقف عن استخدام سماعات الأذن إذا أحسست بعدم الراحة بسبب ارتدائها هي أو أي أجزاء أخرى منها تتلامس مباشرة مع جلدك.
- قد يتسبب استخدامك المستمر للمنتج في هذه الحالة في ردود فعل بدنية تحسسية أو ظهور طفح جلدي.

احتياطات لازمة عند الاستماع مستخدماً سماعات الأذن

- الضغط المفرط للصوت الصادر من سماعات الأذن وسماعات الرأس قد يتسبب في فقدان السمع.
- لا تستخدم سماعات الأذن بمستويات صوت مرتفعة، ينصح خبراء السمع بعدم السماع والتشغيل المستمر الممتد للصوتيات.
- إذا شعرت بحفات أو رنين في أذنيك، خفض مستوى الصوت أو توقف فوراً عن استخدام السماعات.
- لا تستخدم هذا المنتج عند تشغيل وقيادة مركبة ذات محرك، فهذا أمر مخالف لقوانين السير في معظم الأحوال، كما أنه يمثل خطورة على المبرور.
- يجب توخي الحيطه التامة أو التوقف مؤقتا عن استخدام المنتج خاصة في المواقف التي تستشعر فيها الخطر.

قد يحدث مع هذا المنتج تداخل لاسلكي تسببه أجهزة الهواتف المتحركة والنقالة أثناء استخدامه. إذا حدث هذا التداخل، يُرجى إبعاد المنتج عن مصدر التداخل أو الهواتف المتحركة والنقالة.

استخدم فقط وصلة سلك الشحن USB عند توصيل المنتج مع جهاز الكمبيوتر.

تشير الرموز على هذا المنتج (لما في ذلك الملحقات) إلى كل مما يلي: = ثيار مستمر

المواصفات

عام

RZ-S300W	RZ-S500W	
مصدر القدرة الكهربائية	ثيار مستمر ٥ فولت، ٧٥ مللي أمبير (البطارية الداخلية، ٣,٧ فولت (لاي-بوليمر)	
البطارية الداخلية	سماعات الأذن ٣,٧ فولت، ليثيوم-بوليمر ٨٥ مللي أمبير/ ساعة، قاعدة الشحن: ٣,٧ فولت، ليثيوم-بوليمر ٨٠٠ مللي أمبير/ ساعة	سماعات الأذن ٣,٧ فولت، ليثيوم-بوليمر ٥٥ مللي أمبير/ ساعة، قاعدة الشحن: ٣,٧ فولت، ليثيوم-بوليمر ٨٠٠ مللي أمبير/ ساعة
وقت التشغيل (سماعات الأذن)	٦,٥ ساعات تقريباً (إلغاء الضجيج، تشغيل، AAC)، ٦ ساعات تقريباً (إلغاء الضجيج، تشغيل، SBC)	٦,٥ ساعات تقريباً (إلغاء الضجيج، تشغيل، AAC)، ٧ ساعات تقريباً (SBC)
وقت التشغيل (سماعات الأذن + قاعدة الشحن)	١٩,٥ ساعة تقريباً (إلغاء الضجيج، تشغيل، AAC)، ١٨ ساعة تقريباً (إلغاء الضجيج، تشغيل، SBC)	٣٠ ساعة تقريباً (AAC)، ٢٨ ساعة تقريباً (SBC)
وقت التشغيل (٢٥ -٢٥ مئوية)	سماعات الأذن ٢ ساعة تقريباً قاعدة شحن: ٢,٥ ساعة تقريباً سماعات أذن وقاعدة شحن ٤ ساعات تقريباً	
نطاق درجة الحرارة عند الشحن	٠+ درجة مئوية إلى +٣٥ درجة مئوية	
نطاق درجة الحرارة عند التشغيل	٣٥+؛ رطوبة نسبية إلى ٨٠+ رطوبة نسبية (من دون تكثف).	
الوزن	سماعات أذن ٧ جرام تقريباً (جانب واحد فقط، الجانبين الأيمن والأيسر متماثلان) قاعدة الشحن: ما يقرب من ٤٥ جرام	سماعات أذن ٤ جرام تقريباً (جانب واحد فقط، الجانبين الأيمن والأيسر متماثلان) قاعدة الشحن: ما يقرب من ٤٥ جرام

قسم Bluetooth®

الحد الأقصى لقدرة التردد الراديوي	١١ ديسيبيل مللي وات (١٢,٥ مللي وات)
موجة التردد	من 2402 إلى 2480 ميجاهرتز
الملفات المدعومة	A2DP, AVRCP, HSP, HFP

- ١+ قد يكون أقصر حسب ظروف التشغيل.
- ٢+ الوقت اللازم لشحن البطارية من فارغة إلى الشحن التام.
- تخضع المواصفات للتغيير من دون سابق إخطار.

قسم قاعدة الشحن

١ منفذ الشحن	منفذ USB من الفئة سي
---------------------	-----------------------------

مقاوم للماء

مقاوم للماء	مكافئ IPX4 (سماعات الأذن فقط)
--------------------	--------------------------------------

- ١+ قد يكون أقصر حسب ظروف التشغيل.
- ٢+ الوقت اللازم لشحن البطارية من فارغة إلى الشحن التام.
- تخضع المواصفات للتغيير من دون إخطار.
- تمتلك شركة "Bluetooth SIG" الشعار والعلامة التجارية Bluetooth®، وأي استخدام لهذه العلامة من جانب شركة باناسونيك كوريوريشن يجب أن يكون بموجب ترخيص.
- تنتمي باقي العلامات التجارية والأسماء التجارية لأصحابها المعنيين.

Apple وشعار Apple هي علامات تجارية لشركة آبل المسجلة في الولايات المتحدة الأمريكية والدول الأخرى.
متجر التطبيقات هي خدمة مميزة مقدمة من شركة آبل.
Google و Android و Google Play وغيرها من العلامات ذات الأصلية هي علامات تجارية لشرجة جوجل.

DENSO WAVE INCORPORATED هي علامة تجارية مسجلة لشركة

أسماء الأنظمة وأسماء المنتجات الأخرى الواردة في هذا الكتيب هي بشكل عام علامات تجارية مسجلة أو علامات تجارية لشركات المطورين المعنية. لاحظ أن علامة TM وعلامة © لا تظهران في هذا الكتيب.

يدمج هذا المنتج برامج المصدر المفتوح من غير البرامج المرخصة بموجب الرخص العمومية GPL V2.0 و/أو LGPL V2.1. البرمجيات المصنفة كما سبق موزعة على أمل أن تكون مفيدة ولكن من دون ضمان، ومن دون حتى الضمان الضمني المتعلق بصلاحية الطرح في السوق أو الملاءمة لغرض معين. يرجى الرجوع إلى الشروط والأحكام المفصلة كما هو موضح في صفحة الويب التالية.
https://panasonic.jp/support/global/cs/audio/download/index.html

استكشاف الأعطال وإصلاحها

يجب عليك فحص الاتي قبل اتصالك بمسؤولي الخدمة، إذا تشككت في بعض نقاط الفحص، أو إذا لم تُؤدّ الحلول المشار إليها إلى حل المشكلة، فاستشر الموزع للحصول على الإرشادات.

لا يتصل عبر جهاز Bluetooth®

• قم بالغاء معلومات التسجيل لهذه السماعات من قائمة Bluetooth®. على سبيل المثال من جهاز Bluetooth® ثم ابدأ عملية الإقران مرة أخرى. (الصفحة الأخيرة: ٩٥)

• **تستغذ البطارية اليسرى بمعدل مختلف عن البطارية اليمنى**
قد يكون هناك بعض الاختلاف بين الجانبي الأيمن والأيسر بسبب أوضاع الإشارة والاستخدام.

يتعذر شحن السماعات

- تأكد أن الشحن يتم في درجة حرارة الغرفة بين ١٠ درجة مئوية و٣٥ درجة مئوية.
- هل السماعات مشحونة بالكامل؟ ستطغخ مؤشرات ضوء LED لقاعدة الشحن فور احتمال شحن السماعات.
- هل تم تركيب سماعات الأذن في قاعدة الشحن بصورة صحيحة؟ (الصفحة الأخيرة: ٩٥)
- إذا لم تُضخّ مؤشرات ضوء LED للسماعات حتى بعد وضع السماعات في قاعدة الشحن، فهذا يعني أنه لم يثنق أي شحن في بطارية قاعدة الشحن. اشحن أولاً قاعدة الشحن.
- هل وصلة سلك الشحن بـUSB على الكمبيوتر متصلة جيداً وثابتة؟ (الصفحة الأخيرة: ٩٥)

• **تعذر تشغيل سماعات الأذن.**

- جرب تشغيل القدرة الكهربائية وإيقاف تشغيلها (الصفحة الأخيرة: ٩٥)

• **تعذر بدء تشغيل سماعات الأذن.**

- بعد وضع السماعات مرة واحدة في قاعدة الشحن مع إضاءة مؤشر LED باللون الأحمر، أخرجها مرة أخرى.

• مؤشرات LED لقاعدة الشحن لا تُضيء حتى عند فتح غطاء قاعدة الشحن (الصفحة الأخيرة: ٩٥)
استخدم وصلة الشحن بواسطة USB (مزود) للشحن.

• أخرج سماعات الأذن من قاعدة الشحن، وبعد فصل وصلة شحن USB، أغلق الغطاء وتركها لمدة ٢ دقائق، ثم افتح غطاء قاعدة الشحن وتأكد من تشغيل الطاقة.

التخلص من المنتج

تعد البطاريات المدمجة من مصادر إعادة التدوير القويمة. عند التخلص من المنتج، فإنّه بدناً من التخلص منه مع النفايات العامة (القمامة غير القابلة للاشتعال).
البيع القوانين المحلية الوطنية وخدها إلى نقطة التجميع المناسبة. تواصل مع الهيئة أو الوكالة الحكومية المحلية إذا لم تكن متأكداً من نقطة التجميع المحلية التابعة لها منطقتك.

ارجع إلى قسم المواصفات في هذا الكتيب لمزيد من المعلومات عن البطاريات.

